

Kyrkjelydsblad for Arna

NR. 7

DESEMBER 1995

28.ÅRG.



*Julemotiv frå
Tanzania, laga
av tørka banan-
blad på grønt
bomullstoff.*



Jeg er så glad hver julekveld

Av Trygve Johansen

På selveste julaften i året 1858 sitter Marie Wexelsen og venter på julegjestene sine. Hun bor på gården Sukkestad, som ligger på Toten ved Mjøsa. Huset som Marie Wexelsen bor i, er gjort ferdig og pyntet til julen. Culvene er nyvasket, og Marie føler at nå er tiden inne til å sette seg ned for å slappe litt av. Mens hun sitter, hører hun kirkeklokkene ringe julen inn. Hennes mor holder på å tenne lysene i stuen, og stillheten er i ferd med å senke seg hos Marie. De glade minnene strømmer på. Det som rører seg inne i henne, blir nå til en fin julesang på 9 vers. Den får navnet «Jeg er så glad hver julekveld» og denne sangen er blitt en av våre mest kjente julesanger.

Da Marie Wexelsen er 79 år gammel, dør hun. Hun blir begravet i Trondheim, der en stor skare av barn følger henne på den siste ferden. Ute ved graven blir denne julesangen sunget så det toner utover hele kirkegården. Senere har norske søndagsskolebarn reist et minnesmerke på graven hennes.

Hvorfor er denne julesangen blitt en av de mest kjente av alle julesangene våre? Den handler om å være glad, og derfor synger vi den så ofte. Vi er glade fordi Jesus kommer til oss julenatt. Marie Wexelsen har forstått at «Det lille barn i Betlehem», han var en konge

stor, som kom fra himmelens høye slott ned til vår arme jord».

Den lille gutten som ligger i krybben i Betlehem er ikke en vanlig gutt. Han er derimot en konge som kommer fra himmelen. Han er Guds enbårne Sønn, som kommer for å hjelpe oss. Han er frelseren vår, som tilgir våre synder når vi ber ham om det. «Nå bor han høyt i himmerik, han er Guds egen sønn, men husker alltid på de små og hører deres bønn». Jesus husker på oss og hører bønnene våre. Han bryr seg om hver eneste av oss. Han elsker alle mennesker. Marie Wexelsen sier det slik: «Jeg holder av hver julekveld og av den Herre Krist, og at han elsker meg igjen, det vet jeg ganske visst».

Vi feirer jul fordi Jesus er kommet til oss. Han er hos sine venner her på jorden både i julen og på alle andre dager. Dette gjør oss trygge og glade. Også denne jul kommer mange til å synge den kjente julesalmen: «Jeg er så glad hver julekveld». Når du synger denne salmen, så må du la den få komme inn i ditt hjerte og gjøre deg glad.

*Eg er so glad kvar jolekveld,
så glad i Jesus Krist,
og at han også elskar meg,
det veit eg sant og visst.*

Og med dette ønsker jeg alle sammen en riktig god og glad julehelg.

Laura Hauge (100) om juleskikker i gamle dager: Spiste opp smøresken mens far leste jule-evangeliet

Av Audun Stølås

Mens far leste jule-evangeliet på julekvelden, slikket minstebroren min i seg alt smøret i smøresken sin.

Det forteller Laura Hauge, som fyller 100 år 2. januar. Laura Hauge vokste opp på Hauge som nr. 3 i en barneflokk på ti. Hun har mange kjære minner fra barndommens julefeiring på hjemmegården.

Smør var ikke dagligkost på den tiden da hun var barn. Men til jul dreiet hennes far en treeske til hvert av barna og i esken ble det lagt smør. Esken med smød stod på bordet når hele familien satte seg for å spise julemiddag på kvelden julaften. Og da far var ferdig med å lese jule-evangeliet til innledning av måltidet, hadde minstegutten allerede slikket i seg alt smøret i esken sin. I julen ble det lagt hvit sand og brake på gulvet i stuen, forteller Laura Hauge. Før jul reiste far til byen med hest og vogn for å selge julenek. Da kjøpte han med seg hjem et furutre som vi pyntet til juletre.

Som storesøster hadde Laura Hauge sine faste oppgaver i juleforberedelsene. Mens mor tok seg en middagslur i den travle førjulstid, samlet Laura de andre barna rundt ovnen og fortalte dem om julefeiringen. Hun lærte dem også julesangene. Det var noe hun startet tidlig med, slik at julesangene virkelig skulle sitte når den store høytiden kom.

Det var ikke slik på den tiden at folk gikk i kirke på julaften. Men juledag var den store kirkedagen. På julaften spiste vi torskenaker til middag. De måtte ligge lenge og bløtgjøre seg i vann. Til maten drakk vi safter. Brus var noe som kom mye, mye senere. Til dessert var det plommesuppe. På julaften spiste vi også julelefse som mor hadde bakt. Hun hadde også bakt flatbrød. Det



Laura Hauge, som 2. januar fyller 100 år, har mange kjære minner fra barndommens jul.

var ting vi ikke fikk røre før julaften. Vi hadde også kjøpt en rull med kjeks til jul.

Appelsin og eple fikk vi også. Men appelsinen var skåret opp i båter slik at det skulle bli litt på hver av oss. Eplene som vi fikk på julaften var slike som hadde ramlet ned fra trærne og som mor hadde tatt vare på. Det var herrestokk for oss på den tiden, forteller Laura Hauge.

Etter middagen kom mor med julegavene. Det var som regel en ny ullskjorte eller ny underbukse. Det var gaver som gjorde oss barna glade. Julegaver fra barna til foreldrene var det mindre av. Men en gang det var velstand husker jeg at vi barna ga mor et rutet forkle til jul, forteller Laura Hauge. Det var også skikk at vi fikk varm sjokolade til frokosten første juledag. Den dagen kjøpte far oss med hest og vogn til kirke. Vi hadde da kledd oss i vår fineste stas. Til middag første juledag fikk vi kjøttsuppe. Julebesøk der alle naboene var med var også en fast juleskikk som ga både barn og voksne gode og hyggelige stunder, sier Laura Hauge.



Grøne marker, blømande tre og roser i hagen. Temperaturen over 30 gr.C på dagtid. Klokka 19 er det mørkt. Ikkje kaldt, men djupblå himmel med to store «julestjerner» (Venus og Jupiter) rett under krana på eukalyptustreet! Julestemning under tropelhimmel! Utpå kvelden julaften kjem ungdomskoret frå landsbyen og syng jula inn. Frå hyttedør til hyttedør med firstemmig korsong, parafinlykter og kvite kast over hovud og skuldre. Dei syng kjende og ukjende julesongar.

Storfamilien er samla i jula. Desember er feriemånad. Utearbeidande fedre er komne heim. Ungdom som studerer ved vidaregåande – og høgskular har semesterferie.

Den store høgtidsdagen er 1. juledag. Kyrkja er full – ikkje alle får plass inne. Mange lyttar utanfor opne vindauge. Reine, velstelte og verdige folk. Mange har nye klede. Mindre søsken har arva «nye klede» etter større søsken. Kyrkja er pynta med snorer av tøyfiller i ulike fargar. Altarlysa er tende. Augo tindrar – det er julestemning i kyrkja!

Fellessong og korsong – søndagsskuleborna, ungdomskoret og kvinnekoret syng. Julebodskapan formidlast, på swahili. Mange er førstegenerasjonskristne. – Småborn somnar på mor sitt fang. Dei større sit tett i tett på benkefjøljer. Ungdomen er i overtal. Ei bestemor støttar seg oppetter jordveggen med lyfta hovud – går ikkje glipp av eit einaste ord.

Så er det vekselsong mellom leiar og kyrkjelyd: «Han er komen. Frelsaren. Himmelriket er nær. Han er komen, Frelsaren».

Etter gudstenesta samlast familiane rundt om i hus og hytter. Daglegkosten er maisgraut. I dag er det ris og kjøt – og det er fest. Eit stort fat med rykande varm ris. Ei metallskål med kjøt og feitt. Tomat og rå løk som salat. Familien er samla. Vi et langsamt, tygg, ventar, et, kjenner på smaken – det er JUL og det er glede!

Åshild Mæstad

Misjonsnemnd i Arna kyrkjelyd

Soknerådet i Arna har valt misjonsnemnd. Tanken er at den skal koma med forslag til korleis misjonsperspektivet kan koma betre til uttrykk i kyrkjelyden, og også koma med konkrete forslag til Misjonsprosjekt. Nemnda har så vidt byrja arbeidet sitt, og vil vonlegvis koma sterkt tilbake i 1996. Ikkje minst vil me prøva å formidla kontakt mellom kyrkjelyden og folk som er, har vore eller skal ut i tenesta for misjonen. Leiar for arbeidet er Ole Bjørn Kristensen, og elles er Solveig Kolnes, Berit Ljones og Ottar Hope med i nemnda.

Nytt treffsted for eldre i Ytre Arna

For et par år siden åpnet det et nytt treffsted for Ytre Arnas eldre. Det har åpent hver fredag formiddag, og holder til i den eldreboligen som ble bygget på den gamle skoleplassen. Kjellaug Haugsdal og Nina Breistein står for disse treffene, og de gjør fredagsformiddagene til en fest for oss eldre. De tar imot oss med samme smil og varme håndtrykk, selv om det ofte er så fullt at det blir vanskelig å plassere alle. De spiller og synger for oss, og så får de alle oss andre med i sang. Da spiller Kjellaug gitar og Birger Strømme munnspill. En fredag i måneden er det andakt, da kommer presten eller en annen fra kirken. Men her er også tid til å prate sammen, og tid til



Kjellaug Haugsdal spiller gitar og Birger Strømme munnspill på eldretreff i Ytre Arna.

en spisestund. Da serveres deilige smørbrød og vafler og eplekake, alt laget til av lederne. Vi avslutter gjerne med bingo hvis vi har tid. Vi betaler litt for maten og for bingoen, og for bingopengene har de kjøpt puter til stolene, gitaren de spiller på, og nu har vi fått oss piano også. Det har vi riktig nok fått hjelp til, men det meste har vi klart med pengene fra bingo. Vi koser oss, og vi håper lederne vil holde ut med oss lenge enda.

Gunvor Mjelde

Nytt høgtalaranlegg i Ytre Arna kyrkje

Av Trygve Johansen

Frå ungdomstida mi har eg mange minner frå Tveit kyrkje på Askøy, som eg hørde til den gongen. Eit minne som ikkje var positivt, har brent seg fast i hugen min. Eg hadde ein far som på sine gamle dagar hørde ingt. Om søndagane då vi satt og åt middag, hugsar eg han ofte sa at han ikke hadde høyrte så mykje av det presten sa. Han sette seg som oftast langt framme i kyrkja, men likevel hørde han lite. Han gjekk i kyrkja søndag etter søndag, men han hørde lite fordi høgtalaranlegget ikkje var godt nok. Då eg sjølv vart prest, vart eg svært oppteken med at folk måtte høyra godt når dei er i kyrkja. Eg har difor nytta høgtalaranlegg og sett kor viktig det er med eit godt høgtalaranlegg.

Høgtalaranlegget i Ytre Arna kyrkje er ikkje godt nok lenger. Det begynner å verte gamalt, og difor har soknerådet vedteke å

skifte ut noko av anlegget. For at lyden skal verta betre, vil vi kjøpa 5 nye høgtalarar, som skal setjast på forskjellige stader i kyrkja. Dessutan må vi ha ein eller to nye mikrofonar. På litt lengre sikt bør heile høgtalaranlegget i Ytre Arna kyrkje skiftast ut, men no i fyrste omgang vil vi berre ordne det som er mest nødvendig. Soknerådet har vedteke å setja igang en innsamlingsaksjon til nytt høgtalaranlegg i kyrkja. Dei som bur i Ytre Arna og på Haugland, vil i dette nummer av Kyrkjelydsbladet finne ein innsamlingsblankett. Vi håpar de vil nytta denne blanketten, og senda ei fin julegåve til Ytre Arna kyrkje denne gongen. Vi ser på denne innsamlinga som den fyrste førebuing til 100-årsjubiléet som vi skal ha i Ytre Arna kyrkje i 1999. På førehand seier vi hjarteleg takk for gåva.

Biskopen si oppmodning til kyrkjelydane i Bjørgvin:

TA PÅ MISJONSBRILLENE!



Ole D. Hagesæther

Biskop Hagesæther har nettopp skrive brev til prestane våre. Han ber dei ta på misjonsbrillene når dei preikar i 1996. No fylgjer han opp med ei skikkeleg utfordring til oss alle:

Ta på misjonsbrillene når du les i Bibelen!

Det er ein spanande og utfordrande måte å lese på. Dei gamle private Brillene kan ein legge i skuffa for ei tid. Vi leitar ikkje berre etter trøyst for oss sjølve og tukt for naboen sine born. Vi leitar etter Guds vilje til misjon. Vi finn kallet og løfta og formaningane alle stader. Med misjonsbrillene på nasen vert vi utfordra nesten kvar vi grev i Bibelen!

Sjå på juletekstane, til dømes: «Alle som tok imot han, dei ga han rett til å verta Guds born – dei som trur på namnet hans». (1. juledag, Joh. 1.13). Sett med misjonsbriller, er det nokså klart at dette kan ikkje berre gjelde meg og mine! Eller 2. juledag: «Den som kjennest ved meg for menneska, han skal eg og kjennast ved for Far min i himmelen» (Matteus 10.32). «Menneska» bur over alt i verda. Vi veit det, men kjem ofte ikkje på det utan misjonsbrillene.

Ta på misjonsbrillene når du ser på TV!

Kven kan engasjere seg i dei tusenar av

ukjente menneske vi ser flyt forbi oss i løpet av ein lang kveld framføre skjermen? Ikkje vil eg og ikkje kan eg. Men med misjonsbrillene på, hender det noko med meg. Først registrerer eg at dette er menneske Gud er glad i. Og så kjem eg på misjonsbefalinga, som sender oss ut for å gjere dei kjende med at Gud ventar på dei. «Fred over jorden, menneske, fryd deg! Oss er en evig Frelser født!» Til og med julesalmane vert utfordrande med nye Brilller!

Ta misjonsbrillene på når du ryddar i lommeboka!

I far min si lommebok var det mange rom. Eitt av dei hørde misjonen til, det veit eg. Når han arkiverte månads-løna, var det alltid noko som skulle i misjonsromet. Og derifrå skulle det til misjonsselskapa, det var klinkande klart. Misjon er nemleg ikkje berre varme ynskje for jula og det nye året. Det er trufast medarbeiderskap som forpliktar. Dei vise mennene frå Østerland, hadde med seg rike gåver til Jesusbarnet. Truande menneske frå Vesterland skal også bere med seg gåver til Frelsaren. Adressa er framleis Betlehem, der Israelmisjonen arbeider. Eller Kamerun, Bangladesh, Nepal og Hongkong der norsk misjon gjer ein nydelig innsats.

Julegåvetips til den som har alle ting: Misjonsbriller!

Ole D. Hagesæther



JULE KONSERT I YTRE ARNA KYRKJE

Søndag 17. desember kl. 17.00
Arna Sangforening
Ytre Arna barne- og ungdomskor
Ytre Arna kyrkjekor
Arne Musikkforening
Kap. Trygve Johansen
Kollekt.
Arr. Arne Musikkforening

Nyttårsfest for eldre i Ytre Arna



Den årlege nyttårsfesten
på Sentrum
vert søndag 14. januar 1996
kl. 16.00.
Sjå eige innlegg i kyrkjelydsbladet.
**Arr.: Ytre Arna Sanitetsforening
Ytre Arna Sokneråd**

JULEKONSERT MED HAUKELAND SONGLAG

Haukeland Songlag har i år valgt å ha en litt annerledes julekonsert, «**Gudstjeneste ved Jesu Kristi fødsel**».

Den bygger på den velkjente engelske tradisjon med «*Festival of Nine Lessons and Carols*». Den engelske Carol Evening er en sangtjeneste, slik også med denne norske versjonen.

Sangene i denne gudstjenesten er gamle og velkjente engelske julesanger, som er oversatt til norsk av Dag Fluge. Korets oppgave er å framføre de komposisjoner man anvender ved en slik gudstjeneste. Sogneprest Kjell Nese har ansvaret for de liturgiske innslag. På orgel har koret fått med seg Arild Heggelund. Dette er korets første store opptreden under sin nye dirigent Bjørn Bergmann.

Vi håper at riktig mange vil finne veien til Arna kirke denne kvelden, **fredag 15. desember kl. 21.00**, og være med oss på en stemningsfull førjulsgudstjeneste med mye fin korsang.

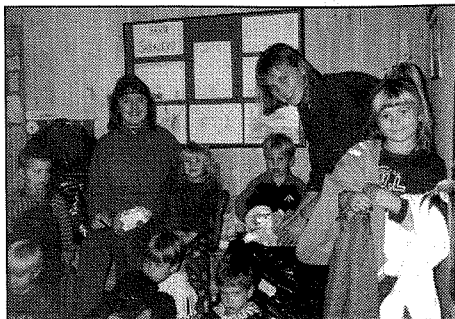
Vel møtt!
Anne-Kari Gj. Vassdal
Formann



Arna kyrkjelyd sin barnehage

hadde basar og innsamling til Bosnia (Sarajevo) på FN-dagen (24. oktober). Barna hadde med klede og leikar som dei gav frå seg. Foreldra kom på ettermiddagen og kjøpte kaker og tok lodd. Dei vann mange kjekke gevinstar, bl.a. sjølv laga dekorasjonar og tøykuler. Til saman fekk me inn kr. 2.553,-.

På biletet ser me nokre av barna med ting dei skal gje bort, og avdelingsleiarane Laila Romslo Saltskaar og Irene Gløppen.



Vi syng jula inn

Onsdag 20. desember
kl. 19.00

syng vi jula inn
i ARNA KYRKJE saman med
ARNA KYRKJEKOR.
Andakt av prost KJELL NESE.
*Alle store og små
er velkomen!*

Kyrkja i Arna gjennom 1000 år

(Jubiléumsskriftet
til Kyrkjelydsbladet)

Vi har ein del eksemplar til overs.
Skulle du ha hug til å senda heftet til
ein utflytta Arna-bu, så kan du ven-
da deg til Kyrkjekontoret.

Redaksjonen



ARNA PRESTEGJELD

Arna Kyrkjekontor, Borgstova, Indre Arna: Tlf. 55 24 04 00 og 55 34 02 15.

Kontortid: Tirsdag, onsdag, fredag kl. 10.00-12.00.

Torsdag kl. 17.30-19.00.

Kyrkjekontoret i Ytre Arna, Kyrkjelydshuset, P. Jepsensv. 39.

Tlf. 55 24 85 46.

Kontortid: Onsdag og fredag kl. 10.00-11.30.

Kyrkjekardane i Arna: Tlf. 55 24 05 69. Kontortid: Månd.-fred. kl. 10.00-11.00.

Helsing frå Eritrea

Organisten i Ytre Arna kyrkje, Siri Brunvoll, har dette året permisjon. Saman med mannen sin, Arve Brunvoll, skal dei fram til sommaren vera i Eritrea, der Arve skal bruka eit sabbatsår som teologisk rådgjevar for kyrkja i Eritrea. Dei har sendt ei helsing også til Kyrkjelydsbladet, og frå denne helsinga siterer vi eit avsnitt:

Siri har fått eit visst engasjement i arbeidet i kyrkja. Det fyrste var at ho vart sett til å drive kortonedanning med 300 ungdomar på ungdomskonferansen i september. I kyrkja her har dei eit ungdomskor og barnekor med store

ressursar når det gjeld røyster. Daniel, som er korleiar og utdanna musikar, treng litt hjelp til å lære dei å syngje rett, så Siri får etter kvart litt tru på det ho sjølv kan, og tek imot utfordringa til å øva med kora, når det er høve til det. Sist søndag sleppte Siri også til å spele harmonium på nattverdsgudsteneste i den episkopale kyrkja, der det er gudsteneste på engelsk. Det var gildt for oss alle. Det er forresten ein inderleg god anglikansk prest der, som har vore prest under vanskelege kår fleire stader i verda, og som vi er vortne glade i.

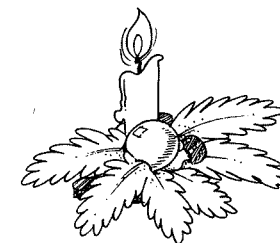
Ny kyrkjeklokke i Arna kyrkje

I Arna kyrkje er det berre ei klokke. Som alle har registrert betyr dette ein heller monoton klang. Det er vanleg at jamvel små kyrkjer har to klokker. Rett nok heng det ei lita klokke frå den gamle Mjedlakerkja i tårnet. Den er så nykje mindre enn den store klokka at dei ikkje kan brukast saman. Klokka frå Mjedlakerkja veg ca. 40 kg. Arna sokneråd har nå motteke ei stor gåve med dette gaveskrivet: «Til Nils K. Seim sitt minne kr. 100.000,- til klokke i Arna kyrkje sitt tårn». Gåva er ved Inger Seim.

Dette er ei overveldande gåve, og ein er hjartans glad for den. Dette gjer at ein kan realisera ei klokke nr. to i Arna

kyrkje. Dette er endå ei stor gåve til Arna kyrkjelyd frå same hald. Arna kyrkjelyd kan berre seia ein hjartans takk. Soknerådet set i gang arbeidet med å få klokka på plass med ein gong.

For Arna kyrkjelyd
Kjell Nese



Førjulsconcert Stille natt Hellige natt

Julekonsert for 8. året på rad. Stille natt Hellige natt er blitt en fast førjulsbegivenhet i Norge. I 1994 opplevde over 30 tusen mennesker en vakker og feststemt førjulsaften i sin lokale kirke. Med fulle hus over alt sikret de fleste seg billetter på forhånd på posten.

ROAR ENGELBERG har gjort panfløyten til en tryllefløyte. Hans panfløyte åpner julekonserten og

er den sølvklare tone gjennom hele kvelden. I år veksler han fra elegante Mozart-perler til de kjæreste juletoner og til burleske rumenske galopper. **KARSTEN ISACHSEN** har nettopp gitt ut huspostillen «Livsglede», med tekst for hver dag gjennom et helt år. Boken er på 600 sider og åpner for mange dyder i kirkens tro. Karsten Isachsen er en spennende prest. Han har noe på hjertet, noe viktig og varmt og han sier det på en fascinerende måte.

ROLAND UTBULT er en av de mest kjente sangere og sangkomponister fra Sverige. Hans sanger synges over hele Sverige. Grunnen til denne populariteten er at det finnes en touch av gospel i melodiene hans. I høst kommer hans siste plate «Stilla natt Heliga natt». På platen deltar også Roar Engelberg og Bodil Arnesen.

BODIL ARNESEN er en klassisk utø-



vende kunstner. Hun har reist verden rundt, vunnet mange internasjonale priser. Hun har også vært på turné med Oslo Filharmoniske. I tillegg til dette har hun laget en rekke programmer i de fleste europeiske TV og radiostasjoner. Bodil Arnesen var den første som fikk Kirsten Flagstad's pris.

CARL UTBULT spiller på tangentinstrumenter. Han har flere

plateproduksjoner bak seg. Han leder også flere orkestre. Carl Utbult med sine 19 år er en av fremtidsmusikere innen den kirkelige musikken.

MADS GRØNNER er vår gitarist. Han har i de siste årene vært frilanse-musiker med Bergen som base. Han har jobbet i NRK og deltatt i en rekke plateproduksjoner. Mads Grønner jobber for tiden som fast gitarist i Sigma lyd-studio i Bergen.

SIGBJØRN APELAND er vår organist. Han har kirkemusikkutdanning fra Rogaland Musikkonservatorium. Sigbjørn Apeland praktiserer for tiden som kirkemusiker og arbeider mye med totalimprovisert musikk.

Konsertar og julespel i Arna kyrkje desember 1995

- 10.12. kl. 19.30:** Unneland og Hauge Songlag.
14.12. kl. 18.00: Rostadheimen sitt julespel.
15.12. kl. 21.00: Haukeland Songlag.
17.12. kl. 18.00: Musikklaget Janus.
20.12. kl. 19.00: Arna kyrkjekor.
21.12. kl. 21.30: Bergen Artistbyrå.

De som deltar er: Bodil Arnesen, Roland Utbult, Roar Engelberg, Karsten Isachsen, Sigbjørn Apeland, Mads Grønner og Carl Utbult.

Vår Herre han hvilte i krybben så trang

*Vår Herre han hvilte i krybben så trang,
skjønt himmeriks kår var hans eie.
Og hyrdene knelte og englene sang,
og vismenn omringet hans leie.
Det ville vår Herre oss unne.*

*Og ennå han kommer til fattig og rik.
Det svakeste sukk han fornemmer.
Han hører i kjærlighet ravnens skrik.
Og ingen av sine han glemmer.
Det ville vår Herre oss unne.*

*Vår Frelser han tok våre synder på seg,
Utsletter så mildelig brøden.
Han fører oss alle på himmelens vei
Og løser vår sjel ifra døden.
Det ville vår Herre oss unne.*

*Og derfor så synger vi alle hans pris
Og holder vår høytid med glede.
Engang skal vi samles i Guds paradís
Og frem for hans trone få trede.
Det ville vår Herre oss unne.*

Basaren til inntekt for Kyrkjelydshuset

Komitéen og kyrkjeringane vil takka ALLE for loddkjøp, gáver og frammdøte på basaren til inntekt for kyrkjelydshuset. Takk og til forretningar og bedrifter som alltid er villig til å gi resultat. Netto kr. 46.000,-.

Vinnarar hovudlotteriet:

1. ReiseTV: Kåre Norheim
2. Dukke m/klær: Karoline Fjærestad
3. Knytteteppe: Kristoffer M. Hope
4. Års-ur: Olga Vassdal
5. Fotball: Vidar Hjortland.
6. Strykejern: Bjørg Holmås
7. Løper: Jenny Tviberg
8. Bilde (sydd): Arne Larsen
9. Taklampe: Alfred og Kari Fivelsdal
10. Sengesett: Ingrid Vareberg
11. Juleduk: Jan Vidar Clausen
12. Varmetepp: Ivar og Kari Ytrearne
13. Jakke: Astrid Hagebø
14. Vaffeljern: Fam. Asbjørn Iversen
15. Trappetige: Ågot Mjelde
16. Bilde (vevd): Heike Muller Kleppesø
17. Sengesett: Helga Oppedal
18. Løper, hekla: Maren Kristine Hasti
19. Løper, hekla: Ragnhild Rein
20. Fat: Magnhild Litangen
21. Sengesett: Jenny Tvitberg
22. Genser (blå-hvit): Annfinn Kalås
23. Barnegenser m/lue: Marie Osland
24. Barnegenser: Bjørg Eiken Boge

Vinnarar av kunstlotteriet:

1. Måleri: Berit Ljones
2. Lysesstake: Laila Ueland

NYTT FRÅ KYRKJELYDANE



Døpte

Arna sokn:

07.10: Silje Monsen, døpt i Birkeland kirke
22.10: Marthe Borge Kallestad, Øyvind Joranger Larsen
05.11: Hanne Nesbø
12.11: Frida Rosenvinge, Sandra Telstø Ekreskar, Tina Bauge Johnsen, Silje Knutsen Grindheim, Frederick Haaland Songstad, Anders Lian Sivertsen, Per Kristian Moe Garnes.
12.11.: Martin Fjellby Sæterdal, døpt i Vaksdal kyrkje.
25.11: Robin Eugen Aarseth
26.11: Ida Eilertsen Teige, Amalie Marlen Knoph Lie Falkanger, Eivind Haugland, Joakim Tverlid Andersen, Hilmar Skaftun, Kevin Mikal Skorpen, Steffen André Rolland.

Ytre Arna sokn:

19.11: Robin Wessel Boge.



Vigde

Arna sokn:

21.10: Olav Kilen og Aase Nybrot
21.10: Gunnar Hopsdal og Lena Gulliksen, vigde i Laksevåg
04.11: Kjell Tveiterås og Ann-Mari Haukeland
25.11: Per Aarseth og Jorunn Johannessen

Ytre Arna sokn:

02.09: Per Otto Seim og Jeanette Morken



Døde

Arna sokn:

10.10: Janna Ovidia Hodkinson f. 1903
12.10: Kjell Thomassen f. 1945
12.10: Thoralf Ekse f. 1921
14.10: Raymond Andreas Johnsen, f. 1921
19.10: Rannveig Bildøy f. 1906
02.11: Rigmor Thunes f. 1919
04.11: Bjørg Nordbø f. 1944
06.11: Bjørn Severin Lindvik f. 1930
12.11: Sigurd Østgulen f. 1928

Ytre Arna sokn:

Solveig Bergliot Vatle, f. 1919

Ofringar

Arna sokn:

15.10: Kyrkjelydshuset kr. 2931,50
22.10: Arna Søndagsskulelag kr. 4660,50
29.10: Bjørgvin fam. rådgivningskont. kr. 3127,50
05.11: Kyrkjelydsbladet kr. 4998,00
12.11: Dåpsopplæringsutvalet kr. 3411,00
19.11: Kristent innvandringsarb. kr. 2181,00
26.11: Kyrkjelydshuset kr. 2638,00

Ytre Arna sokn:

29.10: Den norske Sjømannsmisjonen kr. 1540,00
05.11: Santalmisjonen kr. 1570,00
19.11: Den indre Sjømannsmisjonen kr. 837,00

JULEFESTAR

Indre Arna bedehus

Onsdag 27. desember kl. 17.00

Julefest for heile familien

Andakt v/Eva Bognøy

Gong rundt juletreet,

bevertning m.m.

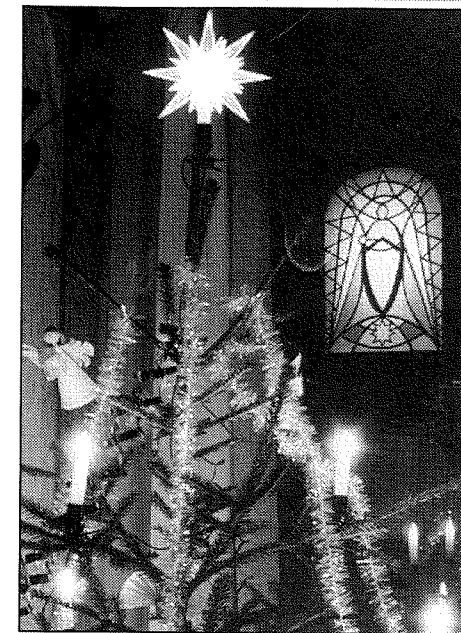
Arr.: Barnerøster, søndagsskulen og Jonasklubben

Laurdag 30. desember kl. 18.00

Julefest for heile familien

Tale av Johannes Lyngset.

Nesttun Kr. hornorkester og Arna Musikklag



Betania bedehus, Lone

Søndag 17. desember.

Vi synger jula inn.

Onsdag 27. desember.

Barnefest kl. 16.00.

Torsdag 28. desember.

Julefest kl. 19.00. (BUF/Y-ungdom).

Søndag 7. januar.

Borgafest kl. 16.00.

Misjonsfest

Den tradisjonelle misjonsfesten som misjonsforeningane i Arna år saman om, vert i Arna bedehus søndag, 21. jan. kl. 17.00.

Tunes bedehus

Torsdag 28. des. kl. 18.00. Andakt v/Kjell Nese.

Unneland bedehus

Torsdag 28. des. kl. 16.30. Andakt v/Eva Bognøy.

Ytre Arna bedehus

Torsdag 28. desember kl. 17.00.

Julefest for heile familien.

Alle er velkomne.

Arr.: Søndagsskulen.

Laurdag 6. januar kl. 18.00.

Julefest. Tale av Ivar Smedsrød.

Bevertning.

Du er hjarteleg velkommen.

Arr.: Indremisjonen

Haugland bedehus

Torsdag 28. desember kl. 17.00.

Julefest for heile familien.

Arr.: Søndagsskulen

Fredag 5. januar kl. 18.00.

Julefest v/Indremisjonen.

ARNA GRAVFERDSBYRÅ

Espeland



Kåre Bj. Hope

Tlf. 55 24 08 08 – Mobil tlf. 945 01504

Står til teneste med alt ved dødsfall

SAMDALS

BYRÅ
JONSVOLLSGATEN 1

55 90 19 80 hele døgnet

Kommer også hjem for samtale.

J. Teigland tlf. privat 55 24 22 23



KIRKENS SOS

Treng du nokon
å snakka med?

Ring 55 32 32 00
frå klokka 19 til 07
alle dagar

eller mellom klokka 10 og 14
måndag til fredag

RUTH STEPHANSEN

SONETERAPEUT NFS

Soneterapeut Øreakupunktur



Moldalia 28B
5230 Espeland
Tlf.: 55 24 00 83

Solstrands BEGRAVELSESBYRÅ

HERMAN FOSSGT. 11, 5007 BERGEN

Våre representanter i **Arna**
Helge Spilde tlf.: 55 24 38 92 og
Willy Soltvedt tlf.: 55 24 76 23



DØGNVAKT
55 32 55 50

Vi kommer hjem for samtale og gir gjerne forhåndspris

FØRERKORT KL. B

- Fornøyde kunder
- Trygge sjåførere

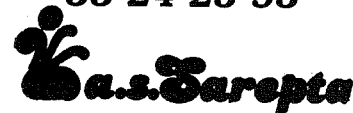
Tlf. 55 24 00 83/94 68 88 41

Erik Stephansen
trafikkskole

BLOMSTER

til enhver anledning!
Ring vår blomstertlf.

55 24 25 95



5260 Indre Arna

Frøydig SALONGEN

Garnesveien 41 – Indre Arna
Tlf.: 55 24 00 68

Stedet for moderne og
fagmessig hårdesign
Dame • Herre • Brudepynting



Fagkunnskap gir
trygghet

10 % for pensjonister alle dager.



Spesialforretning i blomster

Dekorasjonsbinderi, buketter og kranser.

Pynting av kirke,
konsert- og samlingslokaler.

Espeland Gartneri

5230 ESPELAND TLF. 55 24 08 09
ARTHUR HOPE

Din lokale storbank i Arna!

KREDITKASSEN

Filial Arna – tlf. 55 24 05 20

I MIN FORRETNING

finn De gaver til bryllup,
konfirmasjon og barnedåp.



5260 Indre Arna – Telefon 55 24 04 96

Vi reparerer alle typer
husholdningsapparat.
Monterer TV-antennor,
også TV 2.

Litangen Husholdningsservice, Garnes

Telefon 55 24 02 87



Velkommen til kyrkje



- 14.12.: **Arna kl. 13.00:** Barnehagane i kyrkja.
Arna kl. 18.00: Rostadheimen sitt julespel.
- 15.12.: **Arna kl. 21.00:** HAUKELAND SONGLAG.
- 17.12.: **3. s. i advent. Matt. 11, 11-19.**
Arna kl. 11.00: Prost Kjell Nese. Dåp. Takkoffer til Kirkens fengselsarbeid.
Arna kl. 18.00: KONSERT. Musikklaget Janus.
Ytre Arna kl. 17.00: KYRKJEKONSERT. Arne Sangforening, Ytre Arna barne- og ungdomskor, Ytre Arna kyrkjekor, Arne Musikkforening. Kap. Trygve Johansen. Kollekt.
Trengereid kl. 11.00: Kap. Trygve Johansen. Takkoffer til Misjon i øst. Sundagsskule.
- 19.12.: **Arna kl. 09.00:** Skulegudsteneste. Garnes/Unneland.
Arna kl. 10.30: Skulegudsteneste. Lone.
- 20.12.: **Arna kl. 08.00:** Skulegudsteneste. Garnes Ungdomsskule.
- 20.12.: **Arna kl. 19.00:** KONSERT. Arna kyrkjekor
- 21.12.: **Arna kl. 21.30:** KONSERT.
Julafta. Luk. 2, 1-14
- 24.12.: **Arna kl. 11.00:** FAMILIEGUDSTENESTE. Prost Kjell Nese. Takkoffer til Kirkens Nødhjelp.
Arna Barnerøster. Garnes Skulekorps.
Arna kl. 14.00: FAMILIEGUDSTENESTE. Prost Kjell Nese. Betania Barnekor. Lone Skulemusikk. Takkoffer til Kirkens Nødhjelp.
Arna kl. 15.30: FAMILIEGUDSTENESTE. Prost Kjell Nese. Indre Arna Skulekorps. Takkoffer til Diakoniutvalet.
Ytre Arna kl. 15.00: FAMILIEGUDSTENESTE. Kap. Trygve Johansen. Takkoffer til Kirkens Nødhjelp.
Ytre Arna kl. 16.15: FAMILIEGUDSTENESTE. Kap. Trygve Johansen. Takkoffer til Kirkens Nødhjelp.
Trengereid kl. 15.30: FAMILIEGUDSTENESTE. Døveprest Asgeir Straume. Takkoffer til Kirkens Nødhjelp.
Takvam kl. 14.00: FAMILIEGUDSTENESTE. Døveprest Asgeir Straume. Takkoffer til Kirkens Nødhjelp.
- 25.12.: *Juledag – Joh. 1, 1-14*
Arna kl. 11.00: Kap. Trygve Johansen. Takkoffer til Det Norske Misjonsselskap. Nattverd.
Ytre Arna kl. 11.00: Prost Kjell Nese. Takkoffer til Det norske Misjonsselskap. Nattverd.
- 26.12.: **2. Juledag – Matt. 10, 32-39**
Arna kl. 11.00: Prost Kjell Nese. Dåp. Takkoffer til kyrkjelydshuset.
Trengereid kl. 11.00: Kap. Trygve Johansen. Takkoffer til NMS.
- 31.12.: *Nyttårsaften – Joh. 14,27.*
Arna kl. 11.00: Kap. Trygve Johansen. Takkoffer til Nattkaféen.
Arna kl. 23.15: Prost Kjell Nese. Nattkafé.
Ytre Arna kl. 11.00: Prost Kjell Nese. Takkoffer til Kirkens Sosialteneste.
- 1996
- 01.01.: *1. Nyttårsdag – Matt. 1, 20b-21.*
Arna kl. 11.00: Kap. Trygve Johansen. Nattverd. Takkoffer. Innsetting av Jostein Aarvik som organist.
- 07.01.: *Kr. åp.dag – Joh. 8,12.*
Arna kl. 11.00: Kap. Trygve Johansen. MISJONSDAG. Nattverd. Takkoffer. Kyrkjekaffi.
Ytre Arna kl. 11.00: Studentprest Ivar Smedsrød. Nattverd. Takkoffer.
- 14.01.: *1. s.e. Kr. åp.d. – Joh. 1, 29-34.*
Arna kl. 11.00: Nyårsmøte i Nordhordland Indremisjon. Adm.leiar Ingar Hjelset og prost Kjell Nese. Dåp. Samansett kor. Takkoffer til Nordhordland Indremisjon.
Arna kl. 16.00: Ettermiddagsmøte i samband m/Nordhordland indremisjon sitt nyårsmøte.
Trengereid kl. 11.00: Fork. Bjarne Skjold og kap. Trygve Johansen. Nattverd. Takkoffer til Nordhordland Indremisjon.
- 21.01.: *2. s.e. Kr. åp. – Joh. 4, 5-26.*
Arna kl. 11.00: Kap. Trygve Johansen. Nattverd. Takkoffer.
Ytre Arna kl. 11.00: Prost Kjell Nese. Takkoffer.
- 28.01.: *Vingårdssøndagen – Luk. 17, 7-10.*
Arna kl. 11.00: Prost Kjell Nese. Dåp. Takkoffer.
Ytre Arna kl. 11.00: Kap. Trygve Johansen. Nattverd. Dåp. Takkoffer.
Takvam kl. 16.00: Prost Kjell Nese. Dåp.